

**Семантика и прагматика русских контактоустанавливающих частиц и английского разделительного вопроса: сравнительно-сопоставительный аспект**

**Semantics and pragmatics of Russian contact-making particles and English tag question: comparative aspect**

**Аннотация:** В статье автор рассматривает функционирование контактоустанавливающих частиц русского языка и сопоставляет их семантику и прагматику с семантикой и прагматикой английского разделительного вопроса. Делается попытка проследить, какое влияние данная лексика оказывает на диалог в целом с учетом культурно-прагматической установки носителей этих разносистемных языков.

**Ключевые слова:** контактоустанавливающие частицы, разделительный вопрос, гармоничный диалог.

**Annotation:** The article deals with the functioning of Russian contact-making particles and is aimed at comparing of their semantics with English tag question. The influence of discourse words to the cooperative dialogue and the relationship between cultural and pragmatic intentions of native speakers and actualization of certain semantic components of these words are analyzed.

**Keywords:** contact-making particles, tag question, cooperative dialogue, communication.